Dodatek č. 2

SMLOUVY O POSKYTOVÁNÍ OBCHODNÍHO ZVÝHODNĚNÍ

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Odběratel / Customer. | Amendment 2 to  BONUS PROVISION CONTRACT  I.  Parties  Krajská nemocnice T. Bati, a. s. |
| Sídlo / Registered office: Jednající / Represented by: | Havlíčkovo nábřeží 600, 762 75 Zlín  MUDr. Radomír Maráček, předseda představenstva a Mg. Lucie Štěpánková, MBA členka představenstva |
| IČO / ID No '  DIČ / VAT No.:  Bank. Spojení / Bank account: Č. účtu / account no.: | 27661989  CZ27661989  CZ27661989  151203067/0300 |

and

|  |  |
| --- | --- |
| 2. Dodavatel / Supplier. | GlaxoSmithKline, s.r.o. |
| Sídlo / Registered office: Jednající / Represented by:  IČO/ID No.:  DIČ/VAT No.:  Bank. Spojení / Bank account: Č. účtu / account no.: | Hvězdová 1734/2c, Nusle, 140 00 Prague 4  xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx  48114057  CZ48114057  Citibank Europe  2001820106/2600 |
|  | II.  Změna smlouvy / Amendment |

Smluvní strany se dohodly v souladu s čl. II odst. 3 a Cl. V. odst. 11 Smlouvy o poskytování obchodního zvýhodnění uzavřené dne 18. 2. 2019 (dále jen „smlouva") na následujících změnách smlouvy:

Příloha č. 1 - Obchodní zvýhodnění (Obchodní tajemství) se nahrazuje novou přílohou č. 1, která je přílohou tohoto dodatku.

Příloha č. 2 - Seznam přípravků se nahrazuje novou přílohou č. 2, která je přílohou tohoto dodatku.

Pursuant to Article II, par. 3 and Article V, par. 11 of Bonus Provision Contract concluded on 18 February 2019 (hereinafter the "Contract ”), the parties agree on the following amendments to the Contract:

Annex 1 - Bonus (Trade Secret) is replaced by a new Annex 1 which is annexed hereto.

Annex 2 - List of Products is replaced by a new Annex 2 which is annexed hereto.

III.

Final Provisions

1. Ustanoveni smlouvy, která nepodléhají změnám uvedeným v článku II. tohoto dodatku, zůstávají tímto dodatkem nedotčena.

The provisions of the Contract which are not subject to the amendments listed in Article II of this amendment remain unaffected by this amendment.

1. Tento dodatek se stává nedílnou součástí smlouvy.

This amendment becomes an integral part of the Contract.

1. Tento dodatek je sepsán ve 2 vyhotoveních splatností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.

This amendment has been executed in 2 original copies, of which each party shall have one at its disposal.

1. Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv. Obuhodní zvýhodnění ve znění tohoto dodatku se použije na referenční období dle přílohy č. 1.

This amendment comes into force on the date of signing by the authorised representatives of both parties and into effect by the date of its publication in the Register of Contracts in accordance with Act no. 340/2015 Coll, on Special Conditions for the Effectiveness of Certain Contracts, the Disclosure of These Contracts and the Register of Contracts. The Bonus as amended by this amendment shall apply to reference period according to Annex No. 1.

1. Smluvní strany prohlašují, že si dodatek přečetly, s jeho zněním souhlasí a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

The parties declare that they have read this amendment and that they agree with its content; in witness hereof, the parties attach their signatures below.

6 Nedílnou součástí tohoto dodatku je příloha:

Příloha č. 1 - Obchodní zvýhodnění (Obchodní tajemství).

Příloha č. 2 - Seznam produktů

The following annex is an integral part of this Amendment-

Annex 1 - Bonus (Trade Secret)

Annex 2 - List of products

V / In Prague dne/on 10. 9.2019

V / In Zlín dne / on/

## 3 0 -09- 20)9

Za odběratele/ On behalf of Customer.

Za dodavatele / *On behalf of Supplier.*

xxxxxxxxxxxxxxxxx

Na základě pověření / acting under authorisation

**GlaxoSmithKline, s.r.o.**

MUDr. Radomír Maráček předseda představenstva;/ chairman of the board Krajská nemocnice T. Bati, a. s.

Mgr. Lucie Štěpánková, MBA členka představenstva

Krajská nemocnice T. Bati, a. s.

Příloha č. 1- Obchodní zvýhodnění (Obchodní tajemství)

Annex No. *1 -* Bonus (Trade Secret)

Příloha č. 2 - seznam produktů

**Annex No 2- List of products**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 10193 | AUGMENTIN 1G | POR TBLRET 28x1,063GM |
| 45964 | SERETIDE DISKUS 50/250 | INH PLV 1X60X50/250RG |
| 45958 | SERETIDE DISKUS 50/500 | INH PLV 1X60X50/500MCG |
| 122305 | SERETIDE DISKUS 50/500 | INHL PLV DOS 3X60 DÁ V |
| 122304 | SERETIDE DISKUS 50/250 | INHL PLV DOS 3X60 DÁ V |
| 47725 | ZINNAT 250 MG | POR TBLFLM 10X250MG |
| 47727 | ZINNAT 500 MG | POR TBL FLM 10X500MG |
| 13703 | ZOVIRAX 200 MG | POR TBL NOB 25X200MG |
| 13704 | ZOVIRAX 400 MG | POR TBL NOB 70X400MG |
| 13705 | ZOVIRAX 800 MG | POR TBL NOB 35X800MG |